

## DISTRIBUTOR APPLICATION &amp; AGREEMENT • 分銷商申請表及協議書

**Primary Applicant 主申請人** \*Required Information \*必填信息  
(Please Print Clearly in English) (請用正楷英文字填寫清楚)

\*Identification Hong Kong Government ID Card Number \*香港居民身分證號碼

Hong Kong Identity Card Number 有效香港居民身份證號碼

(Please contact Distributor Support for accepted Government ID Types.)  
(請聯絡我們的客服，諮詢其他可接受的證件類別)

\*Family Name, Surname, or Last Name 姓

\*Given Name or First Name 名

Gender 性別  F 女  M 男 (optional) = 選填

-   -

\*Birth Date (DD/MM/YYYY) (Applicant must be 18 years or older) 出生日期  
(日/月/年) (申請人必須至少年滿18歲)

Company Name (required if Business Registration Number provided above)  
公司名稱 (如果您在上方提供了商業登記號碼，此項必須填寫)

**Primary Applicant Contact Information 主申請人聯絡資料**

\*Evening Phone 夜間電話 Day Phone 日間電話

Cell Phone 手機號碼 Fax Number 傳真號碼

\*Applicant E-mail 電子郵件

**Primary Applicant Billing Address 主申請人的帳單地址**

\*Flat/Floor/Room/Unit 室/樓/房/單位

\*Building/Estate/Street/Number 大廈/邨/街道名稱及號數

District 地區 \*Area 區域

**Co-Applicant (optional)**  
(共同申請人 - 選填)

Family Name, Surname, or Last Name 姓

Given Name or First Name 名

-   -

\*Birth Date (DD/MM/YYYY) (Applicant must be 18 years or older) \*出生日期  
(日/月/年) (申請人必須至少年滿18歲)

**Primary Applicant Shipping Address 主申請人送貨地址**  
(Leave blank if same as billing address) (如果與帳單地址相同請留空)

\*Flat/Floor/Room/Unit 室/樓/房/單位

\*Building/Estate/Street/Number 大廈/邨/街道名稱及號數

\*District 地區

\*Area 區域

I am upgrading my Customer account to a Distributor account.  
I understand my Enroller and Placement Sponsor will not change and I do not need to provide that information below.

我同意將我的顧客帳號升級為分銷商帳號。我明白我的介紹人和安置人不會被更改，故此我不需要在下方提供相關信息。

Customer ID 顧客會員號碼

**Enroller Information 介紹人資料**

(Your enroller is the individual who introduced you to LifeVantage.)  
(您的推薦人是向您介紹LIFEVANTAGE的人)

Enroller Name 介紹人姓名

ID Number 介紹人會員號碼

**Placement Sponsor Information 安置人資料**

(Your placement indicates the individual under whom you are placed.  
If no one is listed, your enroller also becomes your Placement Sponsor.  
Your enroller is able to place you within 30 days.)

(您安置的位置表示您是誰人的下線，如沒有在此欄填寫任何資料，您的介紹人將會成為您的安置人。您的介紹人可以在30天內改變您的安置位置。)

Placement Sponsor Name 安置人姓名

ID Number 安置人會員號碼



## LifeVantage Distributor Enrollment Order • LifeVantage 分銷商首購訂單

All new distributors are required to purchase a Start Kit at the time of sign-up. The cost of the Start Kit is \$500 plus applicable shipping and handling. Prices are in Hong Kong Dollars (HKD). Prices do not include shipping or handling. The distributor can meet the Start Kit requirement either by purchasing the kit by itself or as a component of the optional Vantage Packs shown below.

所有新分銷商註冊時均需購買啟動套裝。啟動套裝的費用是\$500港幣，費用不包括運費和手續費。分銷商可通過購買啟動套裝或選購以下的入會套裝以達到成為分銷商的要求。

**All Vantage Packs include a Start Kit, 8 Issues (5-pack each) Science Newsletters, 1 (10-pack) LifeVantage® Opportunity DVDs, and 1 LifeVantage® Decal.**  
以下所有入會套裝均包括一個啟動套裝、8期(每期包含5份)科學期刊、1套(包含10隻)LifeVantage 機會DVD及LifeVantage 貼紙。

- PLATINUM PACK HK - \$10,000 (1,000 PV)** Start Kit, 15 Protandim® Nrf2, 7 Protandim® NRF1, 1 TrueScience® Beauty System (Includes: 1 TrueScience® Facial Cleanser, 1 TrueScience® Perfecting Lotion, 1 TrueScience® Eye Serum, and 1 TrueScience® Anti-aging Cream)  
白金套裝：啟動套裝、15瓶Protandim® Nrf2、7瓶Protandim® NRF1、1套TrueScience® 護膚套裝(包含：1支潔面乳、1支修復柔膚水、1支眼部精華、1支抗衰老乳液)
- GOLD VANTAGE PACK HK - \$5800 (500 PV)** Start Kit, 12 Protandim® Nrf 2, 1 TrueScience® Anti-Aging Cream  
金級生命優勢套裝：啟動套裝、12瓶Protandim® Nrf 2、1支TrueScience® 抗衰老乳液
- GOLD MASTER EDITION PACK HK - \$5800 (500 PV)** Start Kit, 6 Protandim® Nrf2, 3 Protandim® NRF1, 1 TrueScience® Beauty System (Includes: 1 TrueScience® Facial Cleanser, 1 TrueScience® Perfecting Lotion, 1 TrueScience® Eye Serum, and 1 TrueScience® Anti-aging Cream)  
金級大師套裝：啟動套裝、6瓶Protandim® Nrf2、3瓶Protandim® NRF1、1套TrueScience® 護膚套裝(包含：1支潔面乳、1支修復柔膚水、1支眼部精華、1支抗衰老乳液)
- SILVER PACK HK - \$2900 (250 PV)** Start Kit, 4 Protandim® Nrf2, 3 Protandim® NRF1  
銀級套裝：啟動套裝、4瓶Protandim® Nrf2、3瓶Protandim® NRF1

PRODUCT 產品	LIST PRICE 零售價格	SUBSCRIPTION PRICE 每月自動訂貨價格	SAVINGS 節省	PV 個人積分	LIST PRICE 零售		SUBSCRIPTION 每月自動訂貨	
					Qty. 數量	Sub-Total 產品價格	Qty. 數量	Sub-Total 產品價格
<b>Start Kit 啟動套裝</b> (When ordering a Start Kit, you must also place an initial product order of 100 PV or more in order to qualify for commissions.) (當您選擇購買啟動套裝入會時，您還必須額外訂購100 PV或以上的產品，以符合收取佣金的資格)	\$500	—	—	—	1	\$500	—	—
<b>Vitality Stack™ 活力套裝</b> (1 Bottle Each: Protandim NRF1, Protandim Nrf2, LifeVantage Omega+ and LifeVantage ProBio) (包含以下產品各一瓶: Protandim 補添得NRF1, Protandim 補添得Nrf2, LifeVantage 奧米加魚油+, LifeVantage 益生菌)	\$1594	\$1328	\$266	130				
<b>Protandim® Dual Synergizer™ / Protandim® 補添得套裝</b>	\$1030	\$860	\$170	90				
<b>Protandim® Nrf2 Synergizer® / Protandim® 補添得Nrf2</b>	\$510	\$410	\$100	40				
<b>Protandim® NRF1 Synergizer® / Protandim® 補添得NRF1</b>	\$588	\$490	\$98	50				
<b>LifeVantage® Omega+ / LifeVantage® 奧米加魚油+</b>	\$386	\$322	\$64	30				
<b>LifeVantage® ProBio / LifeVantage® 益生菌</b>	\$386	\$322	\$64	30				
<b>TrueScience® Beauty System (includes the below 4 products) / TrueScience® 護膚套裝 (含以下四個單品)</b>	\$1450	\$1210	\$240	140				
• TrueScience® Facial Cleanser TrueScience® 超溫和潔面乳	\$290	\$240	\$50	25				
• TrueScience® Perfecting Lotion TrueScience® 修復柔膚水	\$390	\$330	\$60	35				
• TrueScience® Eye Serum TrueScience® 眼部精華	\$480	\$400	\$80	40				
• TrueScience® Anti-Aging Cream TrueScience® 抗衰老乳液	\$750	\$630	\$120	65				
Shipping and handling will be added to each order. 每筆訂單將加收運費及手續費(如適用)						<b>TOTAL 總價</b>		<b>TOTAL 總價</b>

Please Note: Prices and products are subject to change. 請注意：價格及產品或會有所變更。

**Monthly Subscription Date 每月自動訂貨可選日期**  5日  10日  15日  20日  25日

(Please select your monthly Subscription date. Your Subscription will begin on the month following your initial order and will ship on the date you select each month thereafter.)  
(請選擇您的自動訂貨扣款日期，您的自動訂貨計劃將於您完成首購訂單後的第二個月開始扣款，貨品每月將於您選擇的日期扣款並為您備妥在香港辦公室或發貨(如適用))

LIFEVANTAGE DISTRIBUTOR APPLICATION & AGREEMENT  
分銷商申請表及協議書



## Payment Information 付款資料

In an effort to protect your credit card information, we request that you do not write it on this form. Please provide a Hong Kong phone number where you can be reached, and indicate your preferred time of day for a customer support representative to call you to process your payment.

為了保障您的信用卡資料安全，我們請您不要在此表格中填寫。請您提供一個有效的電話號碼，並註明您方便聯絡的時間，以供客服人員撥打電話為您處理訂單付款事宜。

Phone 電話 \_\_\_\_\_

Best time to reach me 方便聯絡的時間  morning 早上  afternoon 下午  evening 晚上

## Financial Distributions 獎金支付資料

(Please provide your Hong Kong bank information for direct deposit.) (請提供你的香港銀行資料) (If your Hong Kong Business does NOT have a bank account please discuss with Customer Support.) 若您並無香港銀行帳號，請與客服聯繫

Family Name, Surname, or Last Name 姓 \_\_\_\_\_

Given Name or First Name 名 \_\_\_\_\_

Account Number (9 digits maximum) 銀行帳戶號碼 (最多9位數)

Bank Code (3 digits maximum) 銀行代碼 (最多3位數)

Bank Name 銀行名稱 \_\_\_\_\_

Branch Code (3 digits maximum) 分行代碼 (最多3位數)

Branch Name 分行名 \_\_\_\_\_

## Distributor Agreement 分銷商協議

By signing and submitting this form and payment of my Start Kit, I acknowledge that I am applying to become a LifeVantage Distributor and I acknowledge and agree that I have read and agree with the LifeVantage Distributor Application and Agreement, the LifeVantage Policies and Procedures, the LifeVantage Compensation Plan, and the LifeVantage Privacy Policy and Website Agreement along with all monthly subscription requirements which all are incorporated herein and made part of this Agreement.

當您提交已簽署好的分銷商申請表格並完成購買START KIT啟動套裝的手續時，即表明您同意申請成為LIFEVANTAGE分銷商。本人承認已閱讀並同意及理解所有LIFEVANTAGE分銷商協議、LIFEVANTAGE政策和程序、LIFEVANTAGE獎勵計劃、LIFEVANTAGE私隱政策和網站使用協議、虛擬辦公室使用協議和需要參加每月自動訂貨計劃的要求及細則。這些均納入為本協議內容的一部分。

Applicant Signature 申請人簽名 \_\_\_\_\_

 -  - 

Date 日期 (DD/MM/YYYY) (日/月/年)

Co-Applicant Signature (If applicable) 共同申請人簽名 (如適用) \_\_\_\_\_

 -  - 

Date 日期 (DD/MM/YYYY) (日/月/年)



# LIFEVANTAGE DISTRIBUTOR APPLICATION AND AGREEMENT 分銷商申請表及協議書

This document is your application to become an LifeVantage Distributor of LifeVantage Hong Kong Limited (collectively "LifeVantage" or the "Company"). When submitted by you and accepted by LifeVantage, this document becomes part of a legal agreement between you and LifeVantage. The English version of these Terms and Conditions will always supersede the Chinese version in the event of any discrepancies between the two languages.

您透過本文件申請成為 LIFEVANTAGE HONG KONG LIMITED (簡稱 "LIFEVANTAGE" 或者 "公司") 的分銷商。本文件經您提交並獲 LIFEVANTAGE 接受後, 即構成您與 LIFEVANTAGE 之間法律協議的組成部分。此中文協議為翻譯版本, 如中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處, 概以英文版本為準。

## PART I. LIFEVANTAGE DISTRIBUTOR AGREEMENT TERMS AND CONDITIONS

### SECTION 1. Definitions:

1.1 The "Agreement" consists of (1) this LifeVantage Distributor Application and Agreement; (2) the LifeVantage Policies and Procedures ("P&P"); (3) the LifeVantage Compensation Plan (the "Compensation Plan"); (4) the LifeVantage Privacy Policy and Website Agreement and (5) any other applicable Business Entity forms and (6) subsequent amendments to any of the preceding documents.

1.2 "Acceptance" means the LifeVantage acceptance of your application to become a LifeVantage Distributor.

1.3 The "Definitions" found within the P&P are incorporated herein.

1.4 "Your Marketing Organization," "your downline Marketing Organization," or "your downline sales organization" means the network of LifeVantage Distributors and Customers who exist under you pursuant to the Agreement.

1.4.1 "Your Marketing Organization" or "your downline" or any similar reference, is only used for simplicity purposes. You understand that (1) you do not have any ownership or possessory right, title or interest in any downline individual, entity, organization or in any materials generated by LifeVantage or created by you or any other individual or entity to the extent that it consists, in whole or in part, of any information about LifeVantage downlines or any part of the Agreement; (2) the sole property interest of a LifeVantage Distributor with respect to downlines is the contractual right to receive commissions as set forth in the Agreement; and (3) that LifeVantage is the sole owner of any and all Marketing Organization or downline rights, titles, interests and materials.

1.5 "Materials," "Promotional Materials" or "a Publication" means any publication created or adopted by LifeVantage that is made available to its Distributors from time to time.

### SECTION 2. Term:

The term of this Agreement is one (1) year from the date of the LifeVantage acceptance of your submitted application. If you fail to renew your LifeVantage Distributorship pursuant to the P&P, or if this Agreement is canceled for any reason, you will lose your rights as a LifeVantage Distributor. LifeVantage may terminate this Agreement for convenience at the end of any month by giving one (1) month's notice for every consecutive complete year that this Agreement has been in place up to a maximum of three (3) months' notice. A reasonable renewal fee will be due each year of this Agreement. If the renewal fee is not paid, the Agreement may terminate.

### SECTION 3. Independent Contractor Status:

You will always be an independent contractor and not an employee, commercial or agent, partner, or franchisee of LifeVantage. LifeVantage is not responsible for withholding, and will not withhold or deduct from your bonuses and/or commissions, if any, taxes of any kind other than as required by law.

### SECTION 4. Legal Provisions Relative to the Agreement:

4.1 Any promises, representations, offers, or other communications by anyone that precede the effective date of this Agreement and that are not contained in this Agreement are, to the extent permitted by law, of no legal force and effect as to this Agreement and are excluded. You acknowledge that you have not relied on any such representation in entering into this Agreement. Nothing in this Agreement shall limit liability for fraud or fraudulent misrepresentation.

4.2 This Agreement may be amended from time-to-time at the sole discretion of LifeVantage. Any amendments except for amendments required to comply with law (which shall be effective immediately) will only become effective thirty (30) days after LifeVantage has given notice to you (including by placing a notice on the LifeVantage website). If you do not accept any amendment you may terminate this Agreement for convenience with immediate effect at any time..

### SECTION 5. Rights to Transfer or Delegate:

5.1 You do not have any right to transfer or assign any rights or delegate any duties under the Agreement without the prior written consent of LifeVantage. Any attempt to transfer or assign the Agreement without the prior express written consent of LifeVantage is totally ineffective and void and will be a breach of this Agreement.

5.2 LifeVantage has the right to transfer or assign any or all of its rights and to delegate any or all of its duties under the Agreement without your prior written consent but shall give notice of any such transfer or assignment by placing a notice on the LifeVantage website.

### SECTION 6. Publicity Rights:

LifeVantage is authorized to use your name, photograph, personal story and/or likeness in advertising/promotional materials while this Agreement is in effect and for the six (6) months immediately after its cancellation, unless you give LifeVantage notice withdrawing such consent. Remuneration for the above use shall be deemed included in your Financial Distributions (as such term is defined in Section 12 of the P&P). You waive all additional claims for remuneration for such use.

## 第一部分 分銷商協議條款及細則

### 第1節 定義:

1.1 協議包括 (1) 此 LIFEVANTAGE 分銷商申請表及協議書; (2) LIFEVANTAGE 政策和程序 (簡稱 P & P); (3) LIFEVANTAGE 獎勵計劃 (簡稱獎勵計劃); (4) LIFEVANTAGE 隱私政策和網站使用協議 (5) 任何其他相關的 LIFEVANTAGE 協議文件和 (6) 修訂任何上述文件的後續文件。

1.2 接受是指 LIFEVANTAGE 接受您申請成為我們的分銷商。

1.3 P & P 內定義那一節的內容亦納入本條款及細則內, 作為其中一部分。

1.4 您的營銷組織, 您的營銷組織下線或您的下線銷售組織是指根據本協議, 在您下面發展業務的 LIFEVANTAGE 分銷商和客戶團隊。

1.4.1 您的營銷組織, 您的下線或任何類似提述僅為簡單參考而使用。本人理解 (1) 分銷商對任何下線其個人、組織、LIFEVANTAGE 其他分銷商或任何其他人士不具有任何擁有權、管有權、業權或權益管理; (2) 本協議所載的獎勵計劃為 LIFEVANTAGE 分銷商對下線所具有的唯一財產權益; 及 (3) LIFEVANTAGE 是唯一一對所有營銷組織, 下線具有擁有權、管有權、業權或權益管理之所有者。

1.5 材料, 宣傳材料或出版物指 LIFEVANTAGE 創建或採用並提供給分銷商的任何刊物。

### 第2節 協議期限:

自 LIFEVANTAGE 接受此申請之日起, 本協議期限為一年。如果分銷商未能履行 P & P 內所列明的延續 LIFEVANTAGE 分銷權, 或如果分銷商因任何原因反對本協議, 將失去作為 LIFEVANTAGE 分銷商的權利。LIFEVANTAGE 可隨時終止本協議, LIFEVANTAGE 保留在發出終止通知後 30 天, 但不多於 3 個月內終止此分銷商協議之權利。根據本協議, 分銷商每年都需要繳交合理的續會費。如果逾時沒有支付續會費, 本協議可能會被終止。

### 第3節 分銷商身份:

分銷商並不是 LIFEVANTAGE 的員工、業務代表、從業人員、代理, 合作夥伴或特許經營商。LIFEVANTAGE 不會負責從您的獎金和/或佣金 (如果有的話) 預扣或扣除任何入息稅。

### 第4節 與協議有關的法律規定:

4.1 任何人士於本協議生效日之前作出未包含在本協議中的任何承諾、陳述、邀約或其他交流, 不會在法律允許的範圍內對本協議構成任何法律效力及作用。本人確認在簽訂本協議前並沒有曾經作出過此類陳述。本協議中的任何內容均不會對任何欺詐或欺詐性的虛假陳述負上法律責任。

4.2 LIFEVANTAGE 可自行決定不時修訂任何協議內容, 如修訂之內容與法律相關, 便會即時生效, 其他修訂將會於 LIFEVANTAGE 對您發出通知 30 天後生效 (LIFEVANTAGE 或將於網站上發布通知)。如果您反對任何修改, 您將被視為不同意此協議的內容, 您的分銷權會立即被終止, 即時生效。

### 第5節 轉讓或轉委權利:

5.1 未經 LIFEVANTAGE 的書面許可, 您無權轉讓或分配本協議下的任何權利或轉委本協議下的職責或責任。未經 LIFEVANTAGE 明確的書面同意, 任何企圖轉讓或轉委本協議之行為均被視作無效, 並嚴重違反本協議。

5.2 LIFEVANTAGE 有權在未得到您書面許可的情況下, 轉讓或分配本協議下的任何權利或轉委本協議下的所有職責或責任, LIFEVANTAGE 將會透過網站發布通知來宣布任何與此類轉讓或轉委有關的消息。

### 第6節 宣傳權利:

除非您事前已向 LIFEVANTAGE 提出, 否則 LIFEVANTAGE 有權在本協議生效時以及在本協議終止後的 6 個月內, 在其廣告/市場推廣中使用您的名字、照片、個人故事等作宣傳用途。LIFEVANTAGE 不會就使用上述資料作宣傳而提供額外報酬 (如 P & P 第 12 節中的內容所定義)。





**SECTION 7. I understand that as a LifeVantage Distributor:**

**7.1** I have the right to present for sale in Hong Kong LifeVantage products and services in accordance with the Agreement.

**7.2** I have the right to enroll persons as LifeVantage Distributors or Customers of LifeVantage products only in authorized countries.

**7.3** I have an obligation to comply with all federal, and municipal laws, ordinances, rules, and regulations, and shall make all reports and remit all withholdings or other deductions as may be required by any federal, or municipal law, ordinance, rule or regulation.

**7.4** I have an obligation to perform my obligations as a LifeVantage Distributor with honesty and integrity in accordance with the P&P.

**SECTION 8. Hong Kong Address:**

**8.1** By signing this agreement and agreeing to become a LifeVantage Distributor, I declare and confirm that I have a valid Hong Kong shipping address and I legally possess one of the following: (1) a valid Hong Kong Government Identity Card number; or (2) a valid Hong Kong Business Registration number and proof of ownership. I also acknowledge and agree that in order to receive commissions and avoid Suspension of my Distributor account, I must present or deliver said identification within 30 days of my date of enrollment to the LifeVantage Hong Kong business office located at: LifeVantage Hong Kong Limited, 22/F, Empress Plaza, 17-19 Chatham Road South, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong.

**8.2** I further acknowledge that I am legally able to transact business in Hong Kong as contemplated by this Agreement.

**8.3** I acknowledge that LifeVantage has opened a cross-border Ecommerce model that allows China Customers to purchase LifeVantage products from Hong Kong in personal consumption quantities and on a not-for-resale basis for direct shipment to their homes in China. I further acknowledge and agree that I am not authorized to do any MLM or Network Marketing business in Mainland China and I agree that I will not personally sell any LifeVantage products within Mainland China as the products are not labeled for resale within China and may only be ordered from China Customers through our cross-border Ecommerce website or by visiting our Hong Kong showroom.

**SECTION 9. Governing Law and Resolution of Disputes:**

**9.1** The interpretation and enforcement of this Agreement is governed by and shall be construed and interpreted in accordance with the laws of Hong Kong, without giving effect to conflicts of law principles.

**9.2** If either party to this Agreement believes that it will suffer irreparable damage as a result of the actions of the other party, it may seek injunctive relief, but only injunctive relief in any court by complying with the injunctive proceeding provisions in the P&P manual.

**SECTION 10. Miscellaneous:**

**10.1** A faxed or scanned e-mail copy of this Agreement shall be treated as an original in all respects.

**10.2** I certify the following: Under penalties of perjury, I declare that I have examined the information on this form and to the best of my knowledge and belief it is true, correct, and complete. I further certify under penalties of perjury that: (1) I am the beneficial owner (or am authorized to sign for the beneficial owner) of all the income to which this form relates; (2) Furthermore, I authorize this form to be provided to any withholding agent that has control, receipt, or custody of the income of which I am the beneficial owner or any withholding agent that can disburse or make payments of the income of which I am the beneficial owner.

**10.3** I agree and understand that any intentional misrepresentation of any information I provide on this LifeVantage Distributor Application and Agreement may result in action by LifeVantage, including, but not limited to, termination of this Agreement.

**10.4** An electronic, faxed or scanned e-mail copy of this Agreement shall be treated as an original in all respects. By signing this Agreement, you certify that you have received, have read understand and agree with the LifeVantage Policies and Procedures the LifeVantage Compensation Plan and the LifeVantage Privacy Policy and Website Agreement as set forth at [www.lifevantage.com](http://www.lifevantage.com), as amended from time to time. You certify you have not been a LifeVantage Distributor, or a partner, shareholder, or principal or any entity having a LifeVantage business within the past six (6) months. You represent that you have had full opportunity (1) to read this Agreement; (2) to obtain guidance or advice of your own legal counsel; and (3) to communicate with LifeVantage concerning any comments or questions about your understanding of this Agreement. You agree and understand that any intentional or other misrepresentation of any information you provide on this Agreement may result in action by LifeVantage, including, but not limited to, termination of this Agreement. By signing and submitting this Agreement and payment, you acknowledge that you are applying to become a LifeVantage Distributor. You certify that you have read and agree to This Agreement and its included LifeVantage Subscription Program.

**PART II. INTERNATIONAL ENROLLMENT**

The following Terms and Conditions apply to Applicants as they work in Authorized Countries outside of Hong Kong. All the material Terms and Conditions of International Enrollment are contained in this Part II. The Agreement, as defined in Part I of this document, is applicable to this Part II.

**1.1** I agree that I have the right to enroll new distributors but that LifeVantage does not grant me the right to market LifeVantage Products or services registered in other Authorized Countries outside of Hong Kong.

**1.2** I acknowledge that every Authorized Country may have specific laws and requirements applicable to me as an Enroller of Distributors in that Authorized Country, and I agree to comply with all laws, statutes and regulations of that Authorized Country, including but not limited to, all visa, immigration, and registration requirements.

**第 7 節 本人理解，作為 LIFEVANTAGE 分銷商：**

**7.1** 本人有權根據本協議為銷售 LIFEVANTAGE 產品及服務進行陳述。

**7.2** 本人有權招收下線作為 LIFEVANTAGE 產品之分銷商或客戶。

**7.3** 本人有責任遵守所有聯邦及市法律、條例、規則及規例，並根據任何聯邦或市法律、條例、規則或規例之要求作出所有報告及減免所有扣繳稅款或其他扣減。

**7.4** 根據 P&P，本人有責任誠實正直地履行作為分銷商的職責。

**第 8 節 香港地址**

**8.1** 通過簽訂本協議，並同意成為 LIFEVANTAGE 的分銷商，我確認我有一個有效的香港居住和送貨地址、香港銀行帳戶、同時我合法擁有下列身份證明文件之一：

(1) 有效的香港政府身分證號碼；(2) 有效的香港商業登記號碼和股東名冊的證明。我也承認並同意，為收到佣金和避免我的分銷商帳戶被暫停，我必須於入會後 30 日內親身將以上文件提交至 LIFEVANTAGE 香港辦公室：LIFEVANTAGE HONG KONG LIMITED 香港九龍尖沙嘴漆咸道南 17-19 號帝后廣場 22 樓

**8.2** 本人再聲明，根據本協議本人是可以合法地在香港經營業務。

**8.3** 本人得悉 LIFEVANTAGE 允許中國客戶透過跨境電子商務平台於香港購買 LIFEVANTAGE 產品。中國客戶於跨境電子商務平台購買，產品會直接寄送到客戶的中國地址，唯購貨不得超過每月或每單的指定限額，而且不能轉售。同時清楚理解本人無權在中國大陸進行任何傳銷或網絡營銷業務。本人亦不會在中國大陸銷售任何 LIFEVANTAGE 產品，因為 LIFEVANTAGE 產品並未允許於中國境內轉售，中國客戶只可以通過我們的跨境電子商務平台或親臨香港辦公室購買。

**第 9 節 管限法律及爭議解決：**

**9.1** 本協議之詮釋及執行受香港法例規限，並根據香港法例解釋及詮釋，而未考慮法律衝突原則。

**9.2** 若本協議之一方認為因另一方之行為導致其將遭受難以補救的損害，其可尋求強制濟助，但僅限在任何法院以遵守 P&P 手冊中程序條文之方式提起的強制濟助。

**第 10 節 其他：**

**10.1** 本協議的所有電子、傳真或掃描到電郵的副本在任何情況下應被視為原稿。

**10.2** 本人得知：如提供虛假資料，將被依法處罰。本人現聲明我已經檢查並確認所有在這份表格上的信息均為正確及完整，依據我所認知的填寫，絕無虛假。我進一步聲明：(1) 本人是本申請的全部收入受益人（或被受益人授權簽署）；(2) 此外，本人授權 LIFEVANTAGE 將此表格提供給我的稅務代理人，為我管理，收取或保管我的收入資料。

**10.3** 如本人在這份分銷商申請和協議中有故意虛假的陳述，本人同意並接受 LIFEVANTAGE 採取行動，包括但不限於終止本協議。

**10.4** 本協議的所有電子、傳真或掃描到電郵的副本在任何情況下應被視為原稿。簽署本協議即表示您確認已收到、閱讀、理解並同意 LIFEVANTAGE 政策和程序、LIFEVANTAGE 獎勵計劃、以及上載於 [WWW.LIFEVANTAGE.COM](http://WWW.LIFEVANTAGE.COM) 中的 LIFEVANTAGE 隱私政策和網站使用協議。您確認在過去 6 個月內並不是 LIFEVANTAGE 分銷商，合作夥伴，股東，委託人或擁有任何 LIFEVANTAGE 業務的第三方服務商。本人有足夠時間 (1) 閱讀本協議；(2) 就本協議得到自己法律顧問的指導或建議；(3) 與 LIFEVANTAGE 就有關您對本協議的理解，提出意見或問題並進行溝通。如您故意提供任何錯誤信息或對本協議作任何虛假陳述，均會令 LIFEVANTAGE 採取相關行動，包括但不限於終止您的分銷權。當您提交已簽署好的分銷商申請表格並完成購買入會套裝的手續時，即表明您同意申請成為 LIFEVANTAGE 分銷商。我確認已閱讀並同意及理解所有 LIFEVANTAGE 分銷商協議、LIFEVANTAGE 政策和程序、LIFEVANTAGE 獎勵計劃、LIFEVANTAGE 隱私政策和網站使用協議、虛擬辦公室使用協議和需要參加每月自動訂貨計劃的要求及細則。

**第二部分 跨國推薦**

以下條款和細則適用於在香港以外的國家招募新的下線。跨國推薦的所有重要條款和細則都包含在此部分中。本文件第一部分所定義的協議亦適用於此部分。

**1.1** 我同意我有推薦新分銷商的權利，但 LIFEVANTAGE 不授予我在香港以外的市場銷售 LIFEVANTAGE 的產品或服務之權利。

**1.2** 我理解每個市場都可能具有適用於我作為當地分銷商推薦人的特定法律和要求，並且我同意遵守當地的所有法律和法規，包括但不限於與簽證，移民和登記相關的要求。



1.3. I agree that I may purchase LifeVantage products and services in an Authorized Country (other than Hong Kong) only from LifeVantage's affiliated company designated as the exclusive wholesale distributor in that Authorized Country, and that such affiliated company may require me to execute a separate whole product purchase agreement. I further agree that (i) I may only purchase LifeVantage products and services in an Authorized Country (other than Hong Kong) for personal use or to demonstrate to potential new distributors, and that I will not resell them, (ii) I have not, and will not, either directly or indirectly, sell or distribute any LifeVantage Products or other LifeVantage products or services registered in that Authorized Country, and (iii) I will comply with all applicable laws regarding the purchase of LifeVantage products and services in an Authorized Country.

### **PART III. Subscription PROGRAM TERMS AND CONDITIONS**

**The following Terms and Conditions apply only to Applicants who have elected to participate in the optional LifeVantage Subscription Program. All of the material Terms and Conditions of the Subscription Program are contained in this Part III. The Agreement, as defined in Part I of this document, is applicable to this Part III.**

1.1 I authorize LifeVantage to submit a charge for payment, from my credit or debit card that is identified in page 1 of this Application, for my monthly Subscription purchase of product that is specifically identified in this Application. I understand that there is no minimum number of purchases each month for participation in this Program.

1.2 I understand that my first order will be processed and shipped within 5 calendar days of LifeVantage's acceptance of my first order. Furthermore, I understand that periodic shipments of the product that I have ordered will occur without any further action by me. I understand that there will be approximately a one month interval between each shipment.

1.3 I understand that I may cancel my Subscription participation within three (3) business days of the date of my submission of this application to LifeVantage and receive a full refund of any Subscription related amounts charged to my credit or debit card. Thereafter, refunds will be available as provided in the LifeVantage Policies and Procedures. I acknowledge that LifeVantage's Product Guarantee, Limitation of Liability and LifeVantage's return and refund general policy are incorporated into this Application by reference.

1.4 I understand that to change any feature of my Subscription order selection, method of payment, or the authorized amount, I must submit a new Subscription application. Each application will supersede all previous applications.

1.5 I understand that this Agreement will remain in effect until: (1) I elect to modify it by submitting a new signed Subscription Application; (2) I send, in writing, my cancellation of my participation in the Subscription Program to LifeVantage Hong Kong Limited, 22/F, Empress Plaza, 17-19 Chatham Road South, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong or by calling 3970 5800; I acknowledge that this cancellation notice must include my signature, printed name, address, and my LifeVantage Identification Number; (3) I stop payment of any payment withdrawals by LifeVantage by notifying my issuing bank at least three (3) business days prior to the scheduled charging of my account; or (4) my payment method declines for three (3) consecutive months. Notice of cancellation must be received by LifeVantage at least three (3) business days prior to the next monthly Subscription date; cancellation will become effective in the month following the month in which my notice of cancellation is received by LifeVantage.

1.6 I understand that shipping and handling charges will be added to my Subscription order amount each month in accordance with the method of shipping that I have selected in this Application and Agreement.

1.3. 我同意我僅可以在香港以外的市場，在LIFEVANTAGE指定的特許分銷商購買 LIFEVANTAGE的產品和服務，該指定的特許分銷商可能會要求我簽訂個別的產品購買協議。我進一步同意(1) 我只能在香港以外的市場購買LIFEVANTAGE產品和服務作個人使用或向潛在的新分銷商展示，而不會轉售它們，(II) 我沒有亦不會直接或間接銷售或分銷在香港以外市場註冊的任何LIFEVANTAGE產品或其他服務，以及 (III) 我將遵守所有有關購買LIFEVANTAGE產品和服務的當地法律。

### **第三部分 自動訂貨計劃條款及細則**

以下條款及細則適用於已參加每月自動訂貨的申請人。此部分包含有關自動訂貨計劃的重要條款和細則。而本文件第一部分所定義的協議亦適用於此部分。

1.1 本人授權 LIFEVANTAGE 從我登記的信用卡，收取我在此申請表中訂購的每月自動訂貨產品的費用。本人明白參與此計劃每月並無最低的購買數量限制。

1.2 本人理解我的第一個訂單，LIFEVANTAGE 將在5日內接受辦理此訂單並進行發貨。此外，本人知道如我沒有進一步的指示，本人已訂購的產品將定期出貨。本人明白每次發貨將會有約一個月的時間間隔。

1.3 本人理解在遞交此申請表即日起，在三 (3) 個工作日內到 LIFEVANTAGE，可以取消參與自動訂貨，任何透過信用卡被扣除的相關款項將獲得全額退款。此後，退款將以 LIFEVANTAGE 的政策和程序發還。本人已知悉 LIFEVANTAGE 的產品質量保證、責任限制和 LIFEVANTAGE 退貨及退款政策均納入為本協議內容之一。

1.4 本人理解如更改自動購貨訂單選擇，包括付款方式，或授權金額等，本人必須提出一個新的自動購貨申請。每個申請將取代之前的所有申請。

1.5 本人理解本協議將持續生效，直至本人：(1) 選擇通過提交新簽訂的自動購貨申請以進行修改；(2) 以書面形式郵寄到 LIFEVANTAGE (郵寄地址：香港九龍尖沙咀漆咸道南17-19號帝后廣場22樓) 或致電3970 5800與香港客服聯絡；本人知悉此取消通知必須提供我的簽名，正楷姓名，地址，和分銷商編號；(3) 本人必須在自動送貨發貨之前至少3日取消在 LIFEVANTAGE 檔案中的信用卡信息，或通知本人的發卡銀行停止接受 LIFEVANTAGE 的任何扣款；(4) 如本人的自動送貨支付方式連續三個月被拒付，我的自動送貨計劃將被自動取消。請注意，LIFEVANTAGE 必須在下次預定自動送貨日期前至少3個工作日收到取消通知，從而避免扣除該月費用；該取消將會在 LIFEVANTAGE 收到本人的取消通知後次月生效。

1.6 本人理解運輸和手續費會按照每月的運輸方式將被添加到我已經選擇申請和協議的自動購貨金額中。

